

**Rozsudok Súdu prvého stupňa z 13. novembra 2008 –  
SPM/Rada a Komisia**

(Vec T-128/05) <sup>(1)</sup>

*(„Mimozmluvná zodpovednosť Spoločenstva — Spoločná organizácia trhov — Banány — Režim dovozu banánov pochádzajúcich z krajín AKT na územie Európskej únie — Konanie v súlade s právom alebo protiprávne konanie — Ujma, ktorú údajne utrpel nezávislý výrobca AKT“)*

(2009/C 6/39)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

*Žalobca:* Société des plantations de Mbanga SA (SPM), (Douala, Kamerun) (v zastúpení: pôvodne P. Soler Couteaux a S. Cahn, neskôr S. Cahn, B. Doré a A. Farache, advokáti)

*Žalovaní:* Rada Európskej únie (v zastúpení: A. De Gregorio Merino, M. Balta a A. Westerhof Löfflerova, splnomocnení zástupcovia) a Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: F. Clutche-Duvieusart a L. Visaggio, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Žaloba o náhradu škody podľa článku 235 ES a článku 288 druhého odseku ES založená najmä na protiprávnom konaní Rady a Komisie v rámci stanovenia právnej úpravy týkajúcej sa dovozu banánov do Spoločenstva a, subsidiárne, zodpovednosti Spoločenstva za neexistencie protiprávneho konania týchto dvoch inštitúcií

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamietla.
2. Société des plantations de Mbanga SA (SPM) je povinná nahradiť trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 171, 9.7.2005.

**Rozsudok Súdu prvého stupňa z 20. novembra 2008 –  
Taliansko/Komisia**

(Vec T-185/05) <sup>(1)</sup>

*(„Jazykový režim — Spôsoby uplatňovania v oblasti prijímania do verejnej služby Európskej únie — Žaloba o neplatnosť založená na článku 230 ES — Žaloba podaná členským štátom smerujúca na jednej strane proti rozhodnutiu Komisie uverejňovať oznámenia o voľnom pracovnom mieste pre riaditeľské miesta v nemčine, francúzštine a angličtine a na druhej strane proti oznámeniu o voľnom pracovnom mieste Komisie uverejnenému v týchto troch jazykoch s cieľom obsadenia miesta generálneho riaditeľa OLAF — Prípustnosť — Lehota na podanie žaloby — Akty, ktoré možno napadnúť žalobou — Odôvodnenie — Články 12 ES, 230 ES a 290 ES — Nariadenie č. 1 — Články 1d a 27 služobného poriadku — Zásada zákazu diskriminácie“)*

(2009/C 6/40)

Jazyk konania: taliančina

**Účastníci konania**

*Žalobkyňa:* Talianska republika (v zastúpení: I. Braguglia a M. Fiorilli, avvocati dello Stato)

*Žalovaná:* Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: L. Cimaglia a P. Aalto, splnomocnení zástupcovia)

*Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú žalobkyňu:* Španielske kráľovstvo (v zastúpení: F. Díez Moreno, abogado del Estado) a Lotyšská republika (v zastúpení: pôvodne E. Balode-Buraka, neskôr L. Ostrovska, splnomocnené zástupkyne)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie na jednej strane rozhodnutia Komisie prijatého na jej 1678. zasadnutí 10. novembra 2004, podľa ktorého oznámenia o uvoľnení riaditeľských miest vyhradených pre externých uchádzačov budú uverejnené v *Úradnom vestníku Európskej únie* v nemčine, angličtine a francúzštine počas obdobia, ktoré sa skončí 1. januára 2007, a na druhej strane oznámenia o voľnom pracovnom mieste COM/2005/335 pre miesto generálneho riaditeľa (platová trieda A\* 15/A\* 16) Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF) uverejneného Komisiou 9. februára 2005 (Ú. v. EÚ C 34 A, s. 3)

**Výrok rozsudku**

1. Rozhodnutie prijaté Komisiou na jej 1678. zasadnutí 10. novembra 2004, podľa ktorého oznámenia o uvoľnení riaditeľských miest vyhradených pre externých uchádzačov budú v *Úradnom vestníku Európskej únie* uverejňované v nemčine, angličtine a francúzštine počas obdobia, ktoré sa skončí 1. januára 2007, sa zrušuje.

2. Oznámenie o voľnom pracovnom mieste COM/2005/335 pre miesto generálneho riaditeľa (platová trieda A\* 15/A\*16) Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF), uverejnené Komisiou 9. februára 2005 (Ú. v. EÚ C 34 A, s. 3), sa zrušuje.

3. Každý účastník konania znáša svoje vlastné trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 155, 25.6.2005.

### Rozsudok Súdu prvého stupňa z 12. novembra 2008 – Nalocebar/ÚHVT – Limiñana y Botella (Limoncello di Capri)

(Vec T-210/05) (<sup>1</sup>)

(„Ochranná známka Spoločenstva — Námietské konanie — Prihláška obrazovej ochrannej známky Spoločenstva Limoncello di Capri — Skoršia národná slovná ochranná známka LIMONCHELO — Relatívny dôvod zamietnutia — Pravdepodobnosť zámeny — Článok 8 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 40/94“)

(2009/C 6/41)

Jazyk konania: taliančina

#### Účastníci konania

Žalobkyňa: Nalocebar – Consultores e Serviços, Lda (São Pedro, Portugalsko) (v zastúpení: G. Pasquarella a R. Pasquarella, advokáti)

Žalovaný: Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (v zastúpení: pôvodne M. Capostagno, neskôr O. Montalto, splnomocnení zástupcovia)

Ďalší účastník konania pred odvolacím senátom ÚHVT: Limiñana y Botella, SL (Monforte del Cid, Španielsko)

#### Predmet veci

Žaloba podaná proti rozhodnutiu prvého odvolacieho senátu ÚHVT z 18. marca 2005 (vec R 646/2004-1) týkajúcej sa námietkového konania medzi Limiñana y Botella, SL a Nalocebar – Consultores e Serviços, Lda

#### Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamietla.
2. Nalocebar – Consultores e Serviços, Lda je povinná nahradiť trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 182, 23.7.2005.

### Rozsudok Súdu prvého stupňa z 19. novembra 2008 – Grécko/Komisia

(Vec T-404/05) (<sup>1</sup>)

(„Kohézny fond — Aténske medzinárodné letisko — Zníženie finančnej pomoci — Zásada proporcionality“)

(2009/C 6/42)

Jazyk konania: gréčtina

#### Účastníci konania

Žalobkyňa: Helénska republika (v zastúpení: M. Tassopoulou, splnomocnený zástupca, za právnej pomoci N. Korogiannakis a N. Keramidis, advokáti)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: D. Triantafyllou a A. Weimar, splnomocnení zástupcovia)

#### Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie K(2005) 3243 v konečnom znení z 1. septembra 2005, ktorým sa znižuje pomoc pôvodne poskytnutá Kohéznym fondom na projekt č. 95/09/65/040 (nové aténske medzinárodné letisko v Spata) rozhodnutím Komisie K(96) 1356 v konečnom znení z 24. mája 1996

#### Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamietla.
2. Helénska republika je povinná nahradiť trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 22, 28.1.2006.

### Rozsudok Súdu prvého stupňa z 19. novembra 2008 – Schröder/CPVO (SUMCOL 01)

(Vec T-187/06) (<sup>1</sup>)

(„Právna ochrana rastlinných odrôd v rámci Spoločenstva — Rastlinná odroda SUMCOL 01 — Zamietnutie žiadosti o právnu ochranu v rámci Spoločenstva — Nedostatok odlišnosti kandidátskej odrody“)

(2009/C 6/43)

Jazyk konania: nemčina

#### Účastníci konania

Žalobca: Ralf Schröder (Lüdinghausen, Nemecko) (v zastúpení: pôvodne T. Leidereiter, W.-A. Schmidt a I. Memmler, neskôr T. Leidereiter a W.-A. Schmidt, advokáti)